



Historie naszych przodków

## „Z Galicyjskiej biedy do Ameryki” – wspaniała wystawa zagościła w Dobczycach

17 lipca uroczyste, w obecności kilkuset osób, otwarto wystawę „Z galicyjskiej biedy do Ameryki”, która opowiada o emigracji mieszkańców Dobczyc i okolicznych miejscowości za chlebem. Do 17 października można ją oglądać w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Dobczycach. [czytaj str. 3](#)



Za nami XXVIII  
Dni Dobczyc

str. 2



Modernizacja dróg  
w Dobczycach  
i Brzezowej

str. 4



Koncerty i spektakle  
w MGOKiS

str. 7



## Kultura

## Za nami XXVIII Dni Dobczyc

Choć minęło już kilka tygodni od zakończenia XXVIII Dni Dobczyc, wciąż trudno zapomnieć o emocjach, które niosły ze sobą te trzy letnie dni. Zatopione w promieniach lipcowego słońca miasto żyło wspólnym rytmem – pełnym śmiechu, muzyki i wzruszeń.

Muzyczna inauguracja nastąpiła już w piątek, 18 lipca, a serca publiczności szczególnie rozgrzały Baciary. Wieczór zakończyła plenerowa dyskoteka ze znanymi DJ-ami.

Sobota przyniosła kolejną porcję atrakcji i muzycznych wrażeń. Tego dnia w Dobczycach zaparkowała słodka interaktywna ciężarówka Wawel Truck, a na scenie m.in. w mocnym brzmieniu wystąpił śląski zespół Oberschlesisen. Gwiazdą wieczoru był zespół After Party, który dosłownie porwał tłumy. Chwilę później scena zmieniła się w muzyczny wehikuł czasu – dobczycki team DJ-ów zaprosił publiczność na Retro Party, gdzie królowały hity lat 90.

Tego dnia nastąpiło też oficjalne otwarcie 27. Dni Dobczyc, którego dokonali wspólnie burmistrz gminy i miasta Dobczyce Tomasz Suś oraz prezes Izby Gospodarczej Dorzecza Raby Katarzyna Matoga w towarzystwie przedstawicieli władz rządowych, samorządowych, członków Izby oraz reprezentantów obecnych tego dnia delegacji z zaprzyjaźnionych gmin – Gminy Ustka, Gminy Porąbka oraz Gminy Vitanowa na Słowacji.

W niedzielę scenę opanowali lokalni artyści, swoje umiejętności i piłkarskie triki zaprezentował Maciej Kryśka, a publiczność bawili DJ-e. Prawdziwe show zrobił popularny C-BooL. Jego klubowe brzmienia i hipnotyzujący pokaz świetno-pirotech-

niczny dostarczyły wrażeń i sprawiły, że publiczność świetnie się bawiła.

### Lokalni artyści na dobczyckiej scenie

Nie mogliśmy świętować dni miasta bez udziału lokalnych artystów, którzy kolejny raz pokazali wysoki poziom i wspaniałe umiejętności. Na scenie Dni Dobczyc zaprezentowały się: Sekcja Muzopozytywni, Sekcja Wokalna MGOKiS Dobczyce, Zespół Taneczny Intox Dobczyce, Orkiestra Dęta Dobczyce, Sekcja Gimnastyki Artystycznej Diament Dobczyce oraz Lady Fitness. Był to miks umiejętności wokalnych z wyczynami sportowymi. Szczególne miejsce w programie zajął także występ Twórczość bez granic – śpiewa miłością. To kontynuacja zainaugurowanego w tym roku projektu, wcześniej mieliśmy okazję w Dobczycach zobaczyć wystawę prac osób z niepełnosprawnościami, z kolei na Dniach

Dobczyc mieliśmy okazję poznać ich talent muzyczny.

### Z Giewontu na scenę Dni Dobczyc

W niedzielnym programie nie mogło zabraknąć także miejsca na uczczenie nieprawdopodobnego wyczynu – Filip Piąstka cierpiący na porażenie mięśni, wspólnie z rodziną, przy pomocy wolontariuszy, zdobył Giewont. Wyprawie przewodził Tomek Garbień – niezwykle „uskrzydlały”, od lat niosący pomoc osobom z niepełnosprawnościami, niedawny mistrz Polski i rekordzista w biegu na 10 km z obciążeniem 50 kg.

Wyprawa, poza wymiarem symbolicznym, ma także na celu promocję zbiórki na budowę neurośrodk – miejsce dla osób uwięzionych w swoim ciele, o czym więcej opowiedzieli przedstawiciele Stowarzyszenia Hospicyjnego Bądźmy Razem oraz rodzina Piąstków.



### Historie naszych przodków

## „Z Galicyjskiej biedy do Ameryki” – wspaniała wystawa zagościła w Dobczycach



17 lipca uroczyste, w obecności kilkuset osób, otwarto wystawę „Z galicyjskiej biedy do Ameryki”, która opowiada o emigracji mieszkańców Dobczyc i okolicznych miejscowości za chlebem. Do 17 października można ją oglądać w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Dobczycach.

Dzięki niesamowitej pracy i zaangażowaniu dwóch sióstr: Joanny Dudzik-Kalemby i Anny Grabowskiej z „Za Horyzontem” (tak nazywa się strona w mediach społecznościowych, gdzie można oglądać filmy opowiadające prawdziwe historie dobczyckich emigrantów) oraz ich Rodzin, możemy odbyć emocjonalną podróż z naszymi przodkami, którzy dawno temu postanowili wyruszyć za ocean. Poznamy ich osobiste historie, co przybliży nam ten fragment historii naszego regionu.

To z Dobczyc setki ludzi emigrowało do USA. Autorki wystawy pokazały losy emigrantów z punktu widzenia właśnie Dobczyc, ich małej ojczyzny. To historie zapisane w listach, zdjęciach, pocztówkach, manifestach tworzą tę historię o wędrowce za lepszą przyszłością. – Nasza prababcia urodziła się w Chicago, a rodzeństwo jej męża wyemigrowało do USA. Im bardziej zagłębialiśmy się w te historie, to tym bardziej się przekony-

waliśmy, że każdy miał przysłowiową „ciotkę” w Ameryce. Dobczyce wtedy to było małe miasto – liczyło około trzech i pół tysiąca mieszkańców, gdzie prawie każdy się znał. W pewnym momencie uświadomiliśmy sobie, że to będzie nie tylko historia naszej rodziny, ale historia wielu rodzin z naszej gminy – podkreślają kuratorki Anna i Joanna.

Wystawa ma charakter multimedialny. Odwiedzający zwiedzają wystawę, posługując się symbolicznym biletem. Specjalne kody QR odwołują zwiedzających do opowieści o odwadze i nadziei zawartych na kanałach w mediach społecznościowych – „Za horyzontem”, który jest integralną częścią wystawy.

– Jesteśmy dumni, że organizatorki wybrały bibliotekę na miejsce wystawy. Otworzyliśmy szeroko nasze drzwi i serce dla tak wspaniałych ludzi, którzy bezinteresownie dzielą się z innymi swoją wiedzą. Ale to nie tylko wiedza, to pasja oraz umiejętność zaprezentowania tej wiedzy, której nie powstałyby się największe muzea w Polsce. Mam nadzieję, że z wystawy chętnie skorzystają mieszkańcy i grupy młodych – bo to niezwykła podróż przez historię – podkreśla dyrektor biblioteki Paweł Piwowarczyk.



Wystawa zorganizowana przez „Za horyzontem” będzie czynna w godzinach otwarcia biblioteki (ewentualnie w miarę możliwości dla grup po wcześniejszym uzgodnieniu w innych terminach).

Poniedziałek, środa, piątek: 11.00-19.00  
Wtorek i czwartek: 9.00-16.00  
Sobota: 8.00-13.00

Wystawa odbywa się w ramach projektu „Blisko”. Wystawę dofinansowano ze środków NPRCz 2.0 Narodowe Centrum Kultury, a także z budżetu Gminy i Miasta Dobczyce. Honorowym patronatem objął ją z kolei Burmistrz Gminy i Miasta Dobczyce – Tomasz Suś.

## Inwestycje

# Modernizacja dróg w Dobczycach i Brzezowej



Inf. Gmina i Miasto Dobczyce

31 lipca podpisano kolejne umowy dotyczące modernizacji dróg na terenie naszej gminy. Wykonawcą obu zadań zostało Przedsiębiorstwo Wielobranżowe MK MATRAB Michał Kaptur.

## Modernizacja ul. Stojowskiej w Dobczycach

Pierwsza z nowych umów dotyczy inwestycji na terenie Dobczyc. Zadanie obej-

muje długo wyczekiwaną modernizację ul. Stojowskiej (droga za ZUW Raba) w zakresie wzmocnienia drogi siatką poliuretanową oraz położenia nakładek asfaltowych. Realizacja inwestycji obejmuje odcinek od wykonanej wcześniej nakładki od strony Stojowic do skrzyżowania z ul. Grabową.

Koszt inwestycji wynosi 490 752,34 zł brutto, a jej zakończenie zaplanowane jest na koniec października tego roku.

## Prace na drogach w Brzezowej

W Brzezowej modernizację przejdą drogi gminne 470/7 i 406/2. W ramach realizacji zadania wykonane zostaną prace na drogach w Brzezowej (Zaborek) w stronę jeziora. Na odcinku 130 m wykonana zostanie przebudowa istniejącej drogi, uwzględniająca wykonanie odwodnienia oraz nakładki asfaltowej, dalej w stronę jeziora i przepompowni wykonane zostaną: stabilizacja gruntu oraz nawierzchnia.

Wartość inwestycji opiewa na kwotę 280 834,22 zł brutto, a planowany termin zakończenia prac to koniec października.

## Zakończono modernizację drogi w Kędzierzynie

Od połowy sierpnia mieszkańcy mogą już korzystać z wyremontowanego odcinka drogi w Kędzierzynie o długości ponad 490 metrów.

Na całej długości ułożono nową nawierzchnię z twardzieli o szerokości 3 metrów, co znacząco poprawi komfort i bezpieczeństwo użytkowników. Całkowity koszt inwestycji wyniósł 141 679,15 zł. Środki pochodziły z Funduszu Sołeckiego Kędzierzyny (37 043,18 zł) oraz Budżetu Gminy Dobczyce – 104 635,97 zł.

## Za nami letnie kino plenerowe

# Taki klimat tylko w Dobczycach

To były trzy niezapomniane wieczory pełne emocji, śmiechu, a nawet wzruszeń. Pod rozgwieżdżonym niebem, wśród staromiejskich murów, grupa Co-oltura filmowa i Stowarzyszenie Piramida Działań stworzyli przestrzeń do spotkań i filmowych przeżyć – w gronie rodziny, przyjaciół i sąsiadów.

Na ekranie pojawiły się:

- „Dzikie historie” – wybuchowa mieszanina czarnego humoru i nieoczekiwanych zwrotów akcji,
- „Piosenki o miłości” – subtelna i intymna opowieść o uczuciach, które potrafią zmieniać życie,
- „A oni dalej grzeszą, dobry Boże!” – komedia pełna lekkości, która bawiła do łez.

Trzy zupełnie różne gatunki, trzy inne emocje – a wszystko to w tej samej magicznej scenarii.

Organizatorzy dziękują wszystkim, którzy odpowiedzieli na ich zaproszenie – ta

obecność, wspólne rozmowy i śmiech sprawiły, że mury ożyły zupełnie nową energią.

A jak wiadomo – kino najlepiej smakuje wtedy, gdy przeżywamy je razem!



Inf. Gmina i Miasto Dobczyce

# Gmina realizuje projekt „Akademia małego lingwisty – Dobczyce”



Inf. Gmina i Miasto Dobczyce

Celem głównym projektu jest wspieranie równego dostępu do dobrej jakości, włączającego kształcenia i szkolenia oraz możliwości ich ukończenia, w szczególności w odniesieniu do grup w niekorzystnej sytuacji, od wczesnej edukacji i opieki nad dzieckiem, w tym ułatwianie mobilności edukacyjnej dla wszystkich i dostępności dla osób z niepełnosprawnościami wychowanków:

- 2 oddziałów wychowania przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Stadnikach,
  - 3 oddziałów wychowania przedszkolnego w Szkole Podstawowej w Dziekanowicach,
- poprzez wykształcenie naturalnej dwujęzyczności w posługiwaniu się językiem angielskim z wykorzystaniem wysokiej jakości edukacji dwujęzycznej. Celem podejmowanych działań jest wzrost umiejętności dzieci w wieku przedszkolnym w zakresie praktycznego posługiwania się językiem angielskim poprzez pielęgnowanie umiejętności dzieci do swobodnego i pewnego siebie wyrażania się, poprzez pomaganie im w pokonywaniu wszelkich lęków związanych z mówieniem a także wspieranie bezpiecznego, przyjaznego środowiska, które odpowiada zarówno na potrzeby dzieci międzynarodowych, jak i polskich.

W projekcie udział weźmie 203 osób (103 K oraz 100 M) – 196 (96 K i 100) wychowanków oddziałów wychowania przedszkolnego (OWP), 7 nauczycieli (7 K). Projekt realizowany będzie do 30 czerwca 2029 roku w 100 % w OWP Szkoły Podstawowej w Stadnikach oraz OWP Szkoły Podstawowej w Dziekanowicach.

Rezultatem realizowanych działań będzie wykształcenie u dzieci zdolności do posługiwania się dwoma językami, która stworzy przed nimi szerokie możliwości w przyszłości, zarówno edukacyjne, jak i zawodowe; wzbogacenie kulturowe poprzez budowanie tolerancji, zrozumienia i szacunku dla innych kultur i tradycji, rozwinięcie umiejętności poznawczych, elastyczności myślenia, koncentracji oraz umiejętności rozwiązywania problemów; zwiększenie komunikatywności co będzie ogromnym atutem w życiu społecznym i zawodowym dzieci w przyszłości a także przygotowanie do globalnego świata poprzez wyposażenie dzieci w narzędzia językowe do radzenia sobie w różnych sytuacjach i otwierania drzwi do międzynarodowych możliwości.

Wsparcie oferowane w ramach projektu: – przygotowanie wdrożenia programu dwujęzyczności,

– równoległe do języka ojczystego nauczanie języka angielskiego,

– szkolenia dla nauczycieli w zakresie niezbędnym do wprowadzenia nauczania dwujęzycznego,

– doposażenie OWP do prowadzenia zajęć poprzez zakup wyposażenia i pomocy dydaktycznych dla wychowanków i nauczycieli.

Wartość projektu: 906 830,03 PLN  
Dofinansowanie projektu z UE: 770 790,58 PLN

Dofinansowanie projektu z BP: 45 340,62 PLN



Fundusze Europejskie

Dofinansowane przez Unię Europejską



Gmina Dobczyce realizuje projekt „Akademia małego lingwisty – Dobczyce.”

Dofinansowanie projektu z UE: 770 790,58 PLN



[www.mapadotacji.gov.pl](http://www.mapadotacji.gov.pl)

## Wyróżnienia

## Marian Masełko odznaczony Krzyżem Małopolski



Decyzją Zarządu Województwa Małopolskiego Srebrną Odznaką Honorową Województwa Małopolskiego – Krzyż Małopolski, odznaczony został druh Marian Masełko, były wieloletni Komendant Gmin-

ny Oddziału Miejsko-Gminnego Związku OSP RP w Dobczycach. Wręczenia odznaki dokonała zastępca dyrektora Kancelarii Zarządu Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego Katarzyna Pasiut.

Gratulacje odznaczonemu złożyli przedstawiciele lokalnego samorządu – burmistrz Tomasz Suś oraz przewodnicząca Rady Miejskiej w Dobczycach Małgorzata Jakubowska, druhowie OSP Dobczyce, a także wnioskodawczyni przyznania tego wyróżnienia – Ewa Wincenciak-Walas.

Odznaka - Krzyż Małopolski jest honorowym wyróżnieniem osób, które poprzez zaangażowanie w działania na rzecz społeczności lokalnych, przyczyniają się do rozwijania społeczeństwa obywatelskiego i wzbogacają tym samym dorobek regionu.

Odznaczenie zostało przyznane przez władze samorządu Województwa Małopolskiego w uznaniu za wieloletnie zaangażowanie w działania Ochotniczej Straży Pożarnej w gminie Dobczyce.

Pan Marian jest członkiem jednostki OSP Dobczyce od 1980 r., a od 2011 również członkiem OSP Kornatka. W latach 1990-2005 pełnił funkcję Zastępcy Komendanta Gminnego OSP RP w Dobczycach, natomiast w latach 2005-2016 piastował tam stanowisko Komendanta Gminnego OSP RP. W przeszłości pan Marian został także uhonorowany tytułem „Zasłużony dla Ziemi Dobczyckiej”, nadanym przez Radę Miejską w Dobczycach.

## ŁYK HISTORII

### Gąsior, a nie dyby

Większość zwiedzających zamek dobczycki na drewniany eksponat z trzema otworami, stojący na dolnym dziedzińcu zamku, mówi dyby. Jest to jednak błąd. To urządzenie nazywa się gąsior. W „Słowniku języka polskiego” pod redakcją Mieczysława Szymczaka znajdują się definicje słów dyby i gąsior: dyby – „kłody lub deski z otworami, w które zakuwano ręce i nogi więźnia, stosowane zwłaszcza w średniowieczu jako narzędzie kary”; gąsior – „w dawnej Polsce narzędzie kary stosowane na wsiach; dwa słupki, na których zasuwano dwie deski z otworami na głowę i ręce skazanego”.

O dybach jest mowa w „Dziejach Apostolskich”: „Po wymierzeniu wielu razy wtrącili ich do więzienia [Pawła i Sylasa – przyp. PP], przykajując strażnikowi, aby ich dobrze pilnował. Otrzymałszy taki rozkaz, wtrącił ich do wewnętrznego lochu i dla bezpieczeństwa zakuł im nogi w dyby” (Ap. 16, 23-24). Z definicji słownikowej i z cytatu wyraźnie wynika, że dyby służyły do zakuwania nóg w pozycji siedzącej, co w gąsiorze byłoby niemożliwe. Dyby, zwiedzający zamek, zobaczyć mogą w lochu więziennym.

Kamil Janicki w wydanej niedawno książce pt. „Pańszczyzna. Prawdziwa historia polskiego niewolnictwa” pisze: „W niemal każdej z dziesiątek tysięcy osad pańszczyźnianych w Rzeczypospolitej stały gąsior, kuna lub inne narzędzia (...). Niezależnie skazany na karę gąsiora musiał cierpieć w nienaturalnie zgiętej pozycji albo na czworakach. Był też narażony na deszcz, chłód, upalne słońce”.

Zapewne gąsior miał związek z bytnością kata w zamku dobczyckim. Niektórzy, nie bez złośliwości, mówią, że kat w Dobczycach widocznie był potrzebny z powodu sporej liczby przestępców wśród mieszkańców. Tym, którzy tak sądzą, należy przypomnieć, że w Dobczycach było w sumie 216 dni jarmarcznych w ciągu roku, a na jarmarki przybywało mnóstwo uczestników, w tym pospolitych przestępców, zwłaszcza złodziei. Przez miasto wiodł też szlak handlowy z Wieliczki do Nowego Sącza, więc kupcom trzeba było zapewnić bezpieczeństwo, a za zwalczanie przestępczości w starostwie i bezpieczeństwo na szlaku handlowym odpowiadał starosta, który miał do pomocy kata. Wypada też przypomnieć, że król Jan Olbracht w przywileju dla Dobczyc napisał: „Za wierność i stateczność mieszczan, z jaką ku nam i poprzednikom naszym przy wstąpieniu na tron szczególnie się odznaczyli (...)”. Z przywileju tego jasno wy-

nika, a królowi przystoi wierzyć, że dobczycanie byli ludźmi statecznymi i kat dla nich nie był potrzebny. Król posługując się słowami „stateczność mieszczan” widocznie miał ku temu powody.

Źródła: Tytuły wymienione w tekście oraz Władysław Kowalski, Piotr Przeczek „Dobczyce. Muzeum Regionalne PTTK w zamku i skansenie”, Dobczyce 2023.

PP

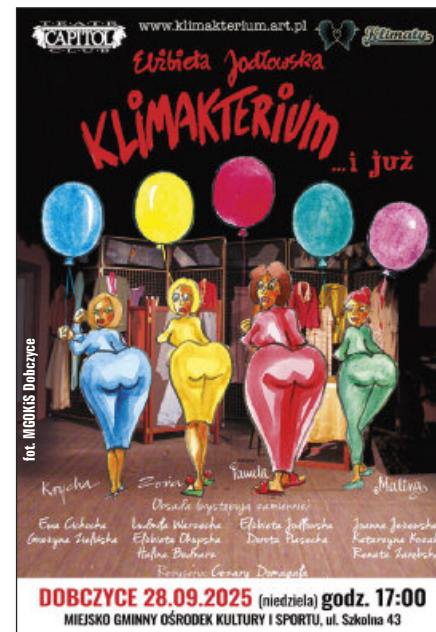


70. Gąsior. Rys. Jan Piotr Norcisz

## Koncerty i spektakle w MGOKiS

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach zaprasza mieszkańców gminy oraz okolicznych miejscowości na nadchodzący sezon kulturalny, który zapowiada się wyjątkowo intensywnie i atrakcyjnie. Jesień i zima 2025 roku upłyną pod znakiem znakomitych koncertów, spektakli teatralnych oraz występów kabaretowych – a wszystko to w przestronnej auli widowiskowej MGOKiS przy ul. Szkolnej 43.

Wśród zaproszonych artystów i grup znajdują się prawdziwe gwiazdy polskiej sceny muzycznej i teatralnej. To doskonała okazja, by w lokalnym wydaniu przeżyć emocje, które zwykle towarzyszą występom na największych scenach w kraju. Zróżnicowany program gwarantuje, że każdy znajdzie coś dla siebie – od wzruszeń i śmiechu, po muzyczne uniesienia.



Wydarzenia, które warto zapisać w kalendarzu:

- 24 września 2025, godz. 18:00 – koncert jubileuszowy *Eleni* z zespołem z okazji 50-lecia działalności artystycznej
- 28 września 2025, godz. 17:00 – spektakl komediowy „Klimakterium... i już”
- 5 października 2025, godz. 15:30 i 18:30 – spektakl „Piżama Party”
- 11 października 2025, godz. 16:00 – występ *Kabaretu Moralnego Niepokoju*
- 18 października 2025, godz. 16:00 i 19:00 – Grupa *MoCarta*: muzyka i humor w wyjątkowym wydaniu
- 26 października 2025, godz. 16:00 – spektakl teatralny „La Bombe”
- 23 listopada 2025, godz. 17:00 – komedia teatralna „Kobieta na zamówienie”
- 27 listopada 2025, godz. 18:00 – koncert *Don Vasyła*, „Od czardasza do przeboju”
- 29 listopada 2025, godz. 16:00 i 19:00 – spektakl teatralny „Trójkącik”

- 5 grudnia 2025, godz. 17:00 i 20:00 – spektakl teatralny „Ostra jazda”
- 13 grudnia 2025, godz. 17:00 – kontynuacja kultowej komedii teatralnej: „Klimakterium 2, czyli menopauzy szal”

Wszystkie wydarzenia odbędą się w auli widowiskowej MGOKiS Dobczyce, która od lat gości zarówno lokalnych artystów, jak i uznanych twórców z Polski i z zagranicy. Tegoroczna oferta kulturalna jest odpowiedzią na rosnące zainteresowanie mieszkańców wydarzeniami artystycznymi na wysokim poziomie, dostępnymi bez konieczności wyjazdu do dużych miast.

Zachęcamy do wcześniejszej rezerwacji biletów – zainteresowanie poszczególnymi wydarzeniami jest duże, a liczba miejsc ograniczona. Szczegółowe informacje o cenach i dostępności biletów można znaleźć na Facebooku *MGOKiS Dobczyce*, stronie internetowej: [www.mgokis.dobczyce.pl](http://www.mgokis.dobczyce.pl) oraz na plakatach dostępnych w przestrzeni miasta i mediach społecznościowych agencji artystycznych.

## Tenis

## Turniej o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Dobczyce

17 sierpnia Tennis Park Academy w Dobczycach zaprosił amatorów tenisa ziemnego do rozgrywek w ramach Turnieju o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Dobczyce.

Na kortach w Dobczyckim Parku Miejskim w osobnych kategoriach zmierzyli się mężczyźni oraz kobiety. Sportowe zmagania przyniosły wiele emocji, a gracze zaprezentowali wysoki poziom umiejętności.

Podium Turnieju o Puchar Burmistrza Gminy i Miasta Dobczyce 2025 w Tenisie Ziemnym, przedstawia się następująco:

- Kat. Kobiet OPEN
1. Aleksandra Rajzer
  2. Klaudia Szewczyk
  3. Nadia Fuła
- Kat. Mężczyzn OPEN
1. Karol Lisowski
  2. Artur Skiba
  3. Grzegorz Nowakowski

Gratulujemy organizatorom oraz zawodnikom!



## Podsumowanie projektu w SP nr 1

„Wspólnie rozwijamy kompetencje kluczowe, czyli integracja i wszechstronny rozwój uczniów polskich i ukraińskich” to projekt, który w zakończonym roku szkolnym był realizowany w Szkole Podstawowej nr 1 w Dobczycach.

Projekt zakładał realizację czterech zadań, które miały na celu rozwijanie kompetencji uznanych za kluczowe dla człowieka żyjącego w XXI w.: kreatywność, myślenie krytyczne, współpraca i komunikacja. W ramach projektu udało się zrealizować następujące zadania:

### 1. Stworzenie Szkolnego Centrum Integracji

Zakupiono puffy, kostki świetlicowe, mobilne strefy ciszy oraz zestaw gier planszowych i ogrodowych. Wspólna zabawa i spędzanie czasu podczas przerw i zajęć świetlicowych z pewnością rozwijają kompetencje społeczne i językowe uczniów oraz przyczyniają się do integracji uczniów polskich i ukraińskich.

### 2. Wspólna praca projektowa

Grupa 20 uczniów wzięła udział w warsztatach polegających na konstruowaniu maszyn z klocków LEGO oraz programowaniu ich działania, a wybrani nauczyciele zostali przeszkoleni do pracy z zestawami LEGO Education. Zakupione klocki będą więc wykorzystywane o wakacjach podczas lekcji i zajęć rozwijających.

### 3. Wspólna praca artystyczna

Grupa 10 uczniów w czasie zajęć plastycznych zgłębiała tajniki różnych nurtów w malarstwie. Uczniowie tworzyli też własne prace, rozwijając kompetencje w zakresie ekspresji kulturalnej.



### 4. Wspólne wyjazdy

Dla wszystkich klas zostały zorganizowane wycieczki do Krakowa. Uczniowie, w zależności od wieku i preferencji, udali się do Muzeum Armii Krajowej, Muzeum Inżynierii i techniki oraz Małopolskiego Centrum Nauki Cogiteon. Wszyscy uczestnicy wycieczek poznawali kulturę i historię stolicy Małopolski.

Projekt realizowany był w ramach programu „Fundusze Europejskie dla Małopolski 2021-2027”, priorytet „Fundusze europejskie dla rynku pracy, edukacji i włączenia społecznego”. Całkowita wartość projektu: 91 250 zł, wysokość wkładu Funduszy Europejskich 77562,50 zł

## Darmowa mammografia w Dobczycach – zadbaj o swoje zdrowie!

Już 12 września 2025 roku w Dobczycach wszystkie uprawnione Panie będą mogły skorzystać z bezpłatnej mammografii w ramach Programu Profilaktyki Raka Piersi. Mobilna pracownia, czyli tzw. mammbus, stanie przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu przy ul. Szkolnej 43 – badania będą wykonywane w godzinach od 10:00 do 16:00.

Badania przeprowadzi Maszachaba – Centrum Medyczne, które zachęca nie tylko do udziału w mammografii, ale również w towarzyszącej jej edukacji prozdrowotnej. Do dyspozycji pacjentek będzie nowoczesny cyfrowy mammograf PLANMED CLARITY, gwarantujący wysoką jakość obrazowania i komfort badania.

Z bezpłatnej mammografii mogą skorzystać kobiety w wieku od 45 do 74 lat – bez skierowania i niezależnie od miejsca zamieszkania. Badanie przysługuje co 24 miesiące, a w niektórych przypadkach (np. po leczeniu raka piersi) – co 12 miesięcy. **Szczegółowe informacje i zapisy dostępne są pod numerami telefonu: 12 633 02 18 oraz 503 777 651.** Można też zarejestrować się online, przez Internetowe Konto Pacjenta (IKP).

Organizatorzy szczególnie zachęcają do udziału Panie, które nigdy wcześniej nie wykonywały mammografii. Wczesne wykrycie zmian nowotworowych znacząco zwiększa szansę na skuteczne leczenie – dlatego regularne badania są tak istotne.

Wszystkie procedury odbywać się będą z zachowaniem obowiązujących zasad bezpieczeństwa i higieny: personel będzie wyposażony w środki ochrony osobistej, pracownia i sprzęt będą regularnie dezynfekowane, a pacjentki proszone będą o wypełnienie ankiety oraz dezynfekcję rąk.

Uwaga – liczba miejsc jest ograniczona. Nie zwlekaj i zapisz się już dziś.

**Mammografia**

Bezpłatne badanie mammograficzne dla kobiet w wieku 45-74 lat  
Badanie nie wymaga skierowania i jest bezpłatne co 24 miesiące

**DOBCZYCE**  
**12 września 2025**

Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu  
ul. Szkolna 43 - parking

Zapraszamy od 10.00 do 16.00

Informacje i zapisy: 12 6330218, 503 777 651

Centrum Medyczne Maszachaba Sp. z o.o.  
ul. Prądnicka 50A, 33-202 Kraków

## Moim marzeniem jest większa integracja

Swoimi przemyśleniami na temat roli sołtysa podzieliła się z nami **MARIA CHOROBİK z Nowej Wsi.**

– Jak długo pełni Pani funkcję sołtysa?

– Funkcję sołtysa pełnię od 2011 roku – to już czwarta kadencja.

– Co skłoniło Panią do kandydowania na to stanowisko?

– Bardzo lubię kontakt z ludźmi, nasz dom jest otwarty, zawsze jest pełen ludzi. Lubie pomagać innym, oczywiście w miarę moich możliwości.

– Jakie największe wyzwania napotkała Pani w swojej pracy na tym stanowisku?

– Na początku było trudno, trzeba było przywyknąć do nowych zadań, poznać nowych ludzi, w gminie pracowników wraz z panem burmistrzem Marcinem Pawlakiem, a przede wszystkim godnie reprezentować Nową Wieś, zwłaszcza że przede mną był doświadczony sołtys, pan Michał Czajczyk.

– Jakie są potrzeby lokalnej społeczności?

– Potrzeby ludzi są różne, jak w każdej wiosce, między innymi chodniki, kanalizacja.

– Jakie są Pani marzenia w kontekście rozwoju Nowej Wsi?

– Moim marzeniem jest, aby wieś bardziej się integrowała, ludzie wspólnie się spotykali jak dawniej, rozmawiali ze sobą. Wiadomo, że teraz są czasy komórek, internetu – to też jest potrzebne, ale wspólnych spotkań i rozmów nic nie zastąpi.

– Co daje Pani największą satysfakcję w pracy sołtysa?

– Dla mnie największą satysfakcją jest jak ktoś mnie prosi o załatwienie jakiejś sprawy i to się uda zrobić. Wtedy ludzie są zadowoleni i ja również.

Rozmawiała: jota



### Doniesienia z biblioteki

## Inspiracje leśne



Piątkowe popołudnie 18 lipca grupa chętnych spędziła wchodząc w głąb lasu jako formy sztuki, inspiracji i pasji przedstawionych przez utalentowane malarki i ilustratorki Annę Poduszyńską, Magdalenę Żmijowską oraz Bognę Srokę-Muchę.

Artystki podzieliły się swoimi doświadczeniami w pracy przy różnych rodzajach projektów, zaprezentowały swoje prace oraz odpowiedziały na pytanie, jak inspirować je las i jak kojarzy im się on z bib-

lioteką. Nie zabrakło dyskusji o wrażliwości i przywiązaniu do roślin, zarówno tych domowych, jak i dzikich. Wylosowane zostały nagrody, a zwycięskiego cytatu Pani Anna użyła jako inspiracji do swojego następnego obrazu!

Wydarzenie było częścią projektu „Leśne opowieści – obraz/dźwięk/słowo”, realizowanego przez Grupę Nieformalną Fuzje – Sztuka i Edukacja we współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną w Dobczycach. Projekt został nagrodzony w ramach konkursu „Twórcze Miasto: tworzę, aktywuję, edukuję”.

Zadanie jest realizowane w ramach projektu „Blisko”. Dofinansowano ze środków NPRCz 2.0. Narodowe Centrum Kultury.



# „Nieustraszeni”: Koperowie i kominiarz Szczurek

## STANISŁAW i MARIAN KOPEROWIE – Strażnica rodzinnym domem

Ojciec i syn, którzy mundur strażacki i wyjazdy na akcje ratunkowe traktowali jako najwyższą życiową konieczność. Niesienie pomocy ludziom w potrzebie było ich znakiem rozpoznawczym.

Życie dobczyckich strażaków ochotników w ubiegłym wieku i na początku trwającego koncentrowało się siłą rzeczy w zabytkowej już strażnicy z wieżą widokową na szczycie. Z garażami na dole i

mieszkaniami na parterze, zamieszkałym przez lata przez jedną rodzinę o strażackich tradycjach. Owo mieszkanie z rodziną zajmował m.in. Stanisław Kopera (czerwiec 1902 – czerwiec 1973), wieloletni naczelnik dobczyckiej jednostki OSP. W archiwum rodziny Koperów u pani Małgorzaty Koper-Bulgi, wnuczki wspomnianego druha, w kilku albumach znaleźć można stare czarno-białe zdjęcia. Dziadka, jej rodziców: Marii i Mariana Koperów, jest i kilka, mocno już sfatygowanych, lecz nad wyraz cennych foto-

**Dziadek Stanisław do końca swojego życia mieszkał w strażnicy, w niej też zmarł i z niej wyruszył w ostatnią drogę za doczesnego życia, pochowany został w mundurze strażackim.**



grafii. – Dziadek do końca swojego życia mieszkał w strażnicy, w niej też zmarł i z niej wyruszył w ostatnią drogę za doczesnego życia, pochowany został w mundurze strażackim. To zdjęcie dziadka w trumnie, obok niego strażak Władysław Jamka, kuzyn mojego ojca i zarazem mój ojciec chrzestny – wnuczka prezentuje kolejne fotografie, tym razem z okazałego pogrzebu. Na zdjęciach widać żegnające go tłumy dobczytan. Dodaje po chwili: – Niewysoki, wręcz metr sześćdziesiąt w strażackim kasku, do śmierci pełnił funkcję naczelnika jednostki, był lubiany w mieście. Był szewcem, uwielbiał łowić ryby i zbierać grzyby, dbał o rodzinę, takiego go pamiętam...

Córka naczelnika Koper, pani Stanisława, była siostrą bliźniaczką Mariana, ojca Małgorzaty. Rodzeństwo wychowywało się jak każde rodzinna tradycja w strażnicy. – Do 1980 r. mieszkaliśmy na jej na poddaszu – wspomina pani Małgorzata, dyplomowana pielęgniarka, pracująca w Miejskim Centrum Opieki w Krakowie przy ul. Wielickiej. – Ciocia Stasia, mama powszechnie znanego druha Zbyszka Kozłowskiego, była na dobrą sprawę gospodarzem strażnicy, a pomagała jej w tym moja mama Maria, szefowa koła emerytów i rencistów. Wspomniane panie wraz z sąsiadką, panią Marią Rapacz, dbały o porządek i czystość zarówno w środku, jak i na zewnątrz. Pamiętam jak odśnieżały chociażby plac przed remizą. Ciocia nawet przywdziewała strażacki mundur na szczególne okazje!

**Marian Kopera** (lipiec 1931 – kwiecień 2015), rodowity dobczytanin po odbyciu



służby wojskowej ukończył w latach 20. minionego stulecia ówczesną Podoficerską Szkołę Pożarniczą w Zakopanem. Pracował m.in. w Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie przy ul. Westerplatte, następnie jako kierowca w Zakładzie Gospodarki Komunalnej w Dobczycach. Pani Małgorzata Kopera-Bulga pokazuje legitymację numer 1 OSP w Dobczycach, wystawioną 2 marca 1958 r. i zaszczytne medale i odznaczenia taty, m.in.: Złoty Krzyż Zasługi (2000), Złoty Znak Związku OSP RP (1996).

Wieloletni naczelnik/komendant dobczyckiej jednostki strażackiej pełnił rolę konserwatora sprzętu strażackiego, przede wszystkim pojazdów samochodowych. – W wieku 78 lat – uśmiecha się na to wspomnienie córka – wyjeżdżał do pożarów, dzisiaj byłoby to oczywiście niemożliwe! Strażackie tradycje Mariana Koper kontynuuje jego zięć Mieczysław Bulga, swego czasu aktywny członek nieistniejącej już Sekcji Ratownictwa Wodnego, dziś występujący w roli kierowcy, obsługującego sprzęt w akcji (szerzej o nim w rozdziale o Sekcji Ratownictwa Wodnego).

## JÓZEF SZCZUREK – mistrz sztaigowania, ale i wieloletni komendant gminny OSP

Charakterystyczna postać dla krajobrazu miasta nad Rabą. W zależności od sytuacji życiowej i wieku przywdziewał dwa mundury. Miał jeszcze jeden – wojskowy, ale po 8 latach służby w stopniu porucznika odszedł do cywila. Mieszkańcy Dobczyc, żyjący w minionym wieku, dobrze pamiętają niewysoką postać Józefa Szczurka (marzec 1928 Wola Radziszowska – grudzień 2019 Dobczyce) w kominiarskim uniformie przewieszonym szcztokami i kulką z bolcem oraz obowiązkowym czarnym cylinderkiem na głowie, mającym przynosić napotkanym osobom szczęście.

W sierpniu 2002 r. zawitałem do jego parterowego domu w Dobczycach, przy ulicy Piłsudskiego, spotkanie skutkowało następnie artykułem o jego kominiarskiej pas-

i tam właśnie Szczurek „nabawił się choroby” o nazwie straż pożarna, z której nie zdołał się wyleczyć do końca swojego długiego życia.

Józef Szczurek, kiedy opowiadał o tytułowym sztaigowaniu w obecności żony Krystyny, rodem z Biertowic, stawał się wręcz sentymentalny: – Na czym to polega? Termin pochodzi z niemieckiego i oznacza przejście przez komin przez kominiarza, od dołu do samego wylotu, na zewnątrz komin. Trzeba przyznać, że to była wyjątkowa harówka. Na usta zakładało się podwójną, grubą chustę, na głowę solidną czapkę. Człowiek musiał osobiście, własnym ciałem przebić się przez pion komin. Trzeba było na zmianę wspierać się kolanami i łokciami o komin, i tak usilnie posuwać się do przodu, czyli do góry.

Bywa, iż człowiek widząc kominiarza na drodze chwytą się za guzik i wyszukuje trzech osób w okularach. – Ja też spotykając teraz kolegę po fachu – tłumaczył ze śmie-



cze ubranego na czarno, w kominiarskim stroju.

Mistrz kominiarski (dyplom w listopadzie 1966 r.), przygodę ze sztaigowaniem rozpoczął w 1948 r. i po 8-letniej służbie wojskowej powrócił do kominiarstwa w roku 1957; w sumie ponad cztery dekady związany był z czarną profesją. 31 marca 1998 r. z bólem serca zlikwidował swój zakład kominiarski w Dobczycach. W grudniu 1969 r. ukończył szkolenie naczelników, a 3 lata później w zakresie radiooperatorów OSP, zaś w 1994 r. w zakresie komendantów.

Mieszkając z rodziną na strażnicy, mistrz kominiarski bardzo aktywnie udzielał się w miejscowej straży i nie tylko. W latach 80. i 90. był komendantem gminnym – wtedy używano terminu rejonowym – a w 1996 r. został prezesem Zarządu Miejsko-Gminnego ZOSP RP w Dobczycach i w uznaniu swoich zasług na tym polu otrzymał wiele odznaczeń strażackich z wyjątkiem „Chomicza” m.in. odznaki Strażak Wzorowy (1970), Za wysługę XX lat (1977), Srebrny Medal Za zasługi dla pożarnictwa (1984) po 20 latach służby strażackiej oraz w roku 1997 Złoty Znak Związku.

Józef Szczurek, odznaczony ponadto w 2000 roku Złotym Krzyżem Zasługi przez ponad trzydzieści lat był także działaczem sportowym, członkiem zarządu miejscowej Raby. Starsi wiekiem kibice pamiętają go z opaską na ramieniu i z nieodłączną chabinką w dłoni. Miał, jak pamiętają wiekowi kibice, wielki respekt u kibiców. Dh Kazimierz Jędrzejczyk z OSP Bieńkowice wspomina go z sentymentem: – Józef Szczurek był komendantem gminnym, który pozostał nie tylko w mojej pamięci jako niezwykle zdyscyplinowany strażak, dbał o nią wyjątkowo. Cechę tę wyniósł na pewno z wojska, komendant Szczurek, niewysoki wzrostem, miał po prostu rzadko spotykany posłuch wśród druhów.

Andrzej Domagalski

**Józef Szczurek przez ponad trzydzieści lat był także działaczem sportowym, członkiem zarządu miejscowej Raby. Starsi wiekiem kibice pamiętają go z opaską na ramieniu i z nieodłączną chabinką w dłoni.**

ji w „Dzienniku Polskim”. Rodzina Szczurków do Dobczyc zawitała w 1965 r., początkowo mieszkając przy ulicy Kilińskiego, a następnie przez 27 lat na II piętrze strażnicy,

chem pan Szczurek we wspomnianym artykule – obowiązkowo łapie za guzik, bo tak przecież reagowali ludzie na mój widok. Moje dorosłe już wnuki pamiętają mnie jesz-



## „Jeszcze w zielone gramy” – poezja i muzyka w sercu Dobczyc



11 lipca 2025 roku, w piątkowy wieczór, aula widowiskowa Regionalnego Centrum Oświatowo-Sportowego w Dobczycach zamieniła się w przestrzeń pełną dźwięku, emocji i poetyckiej refleksji. Wszystko za sprawą koncertu wieńczącego projekt „Jeszcze w zielone gramy... – zabawy tekstem i dźwiękiem”. Dla przybyłej publiczności było to prawdziwe święto muzyki i słowa.

Na scenie wystąpiła grupa wokalna „Muzopozytywni” – złożona z lokalnych pasjonatów śpiewu, którzy przez ostatnie tygodnie intensywnie pracowali nad materiałem artystycznym. Towarzyszył im profesjonalny zespół w składzie: Małgorzata Grochal (fortepian), Andrzej Pudlik (gitara elektryczna, cajon) oraz Zbigniew Dudzik (gitara basowa). Aranżacje utworów – subtelne, przemyślane i pełne emocji – doskonale współgrały z poetyckim klimatem całego wydarzenia.

Wieczór był hołdem dla polskiej poezji śpiewanej i piosenki poetyckiej. Publiczność usłyszała utwory z repertuaru tak wybitnych

artystów jak Grzegorz Turnau, Marek Grechuta, Edyta Geppert czy zespołu Stare Dobre Małżeństwo. Nie zabrakło też klasycznych tekstów autorstwa Adama Mickiewicza, Haliny Poświatowskiej, Marii Konopnickiej czy Agnieszki Osieckiej – podanych w nowej, muzycznej odsłonie. Koncert przeplatany był cytatami, refleksjami i piękną narracją.

Finałowy koncert był podsumowaniem czerwcowych warsztatów edukacyjno-animacyjnych z panią Barbarą Stępiak-Wilk – poetką, kompozytorką i wykonawczynią poezji śpiewanej, związaną z krakowskim teatrem „Loch Camelot” i „Piwnicą pod Baranami”. W zajęciach udział wzięło 28 członków Sekcji wokalne „Muzopozytywni”. W trakcie spotkań uczestnicy zgłębiali tajniki interpretacji poezji, pracy z tekstem, ruchem scenicznym oraz wyrażaniem emocji poprzez słowo i dźwięk. Projekt pokazał, że poezja – często uznawana za trudną – może być przestrzenią swobodnej twórczości i wspólnego przeżywania emocji.

W ramach tego przedsięwzięcia, grupa „Muzopozytywni” połączyła swoją pasję do

śpiewu z ideą promowania poezji, rozwijania aktywnego czytelnictwa oraz budowania lokalnej wspólnoty wokół wartości artystycznych. Projekt stworzył przestrzeń, w której każdy uczestnik – niezależnie od wieku czy doświadczenia – mógł poczuć się częścią większej całości i włączyć się w życie kulturalne Gminy Dobczyce. Wszystko to było możliwe dzięki wspólnemu zaangażowaniu, doświadczeniu i kreatywności grupy, która z entuzjazmem podjęła się realizacji tego artystycznego wyzwania.

Dyrektor MGOKiS w Dobczycach, pan Andrzej Topa, złożył wszystkim uczestnikom projektu serdeczne podziękowania i wręczył kwiaty na ręce pani Joanny Sadkiewicz – osoby szczególnie zaangażowanej w organizację i realizację inicjatywy. Podkreślił również znaczenie współpracy z Miejską Biblioteką Publiczną w Dobczycach, dzięki której możliwe jest realizowanie tak wartościowych przedsięwzięć artystycznych. Piątkowy wieczór, pełen wzruszeń, artystycznej pasji i piękna zaklętego w słowie, na długo zostanie w pamięci uczestników.

Koncert „Jeszcze w zielone gramy” był nie tylko prezentacją lokalnych talentów, ale także dowodem na to, jak ważne jest tworzenie przestrzeni dla kultury w małych społecznościach. Projekt zrealizowano w ramach inicjatywy oddolnej „Twórcze Miasto: tworzę, aktywuję, edukuję”, będącej częścią większego programu „Biblioteczne Igrzyska. Otwieramy księgę marzeń”, finansowanego ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego w ramach Narodowego Programu Rozwoju Czytelnictwa 2.0.

Zapisy trwają do **20 września 2025 r.** lub do wyczerpania limitu miejsc w grupach. Nie przegap okazji i dołącz do nas!

# ZAPISY

do sekcji, zespołów  
i kół zainteresowań MGOKiS

Nabór:  
25.08.2025 -  
20.09.2025

INFORMACJE I ZAPISY:

MGOKiS DOBZYCE

ul. Szkolna 43  
tel. 533 990 660  
tel. 12 2716 757

– zajęcia korekcyjne.

Szczegółowe informacje o ofercie na sezon 2025/2026 będą dostępne od 25 sierpnia na: plakatach informacyjnych, tablicach ogłoszeń oraz w internecie, na naszej stronie: [www.mgokis.dobczyce.pl](http://www.mgokis.dobczyce.pl), a także na portalu społecznościowym FB.

**Uwaga!** W przypadku niektórych grup przewidujemy wyłącznie nabór uzupełniający – warto się pośpieszyć!

Zapisy przyjmujemy telefonicznie: nr tel. 533 990 660 lub 12 27 16 757 oraz osobiście, w siedzibie MGOKiS przy ul. Szkolnej 43 w Dobczycach (pokój 143).

## Półtora wieku służby: doświadczeni strażacy we współpracy z młodzieżą

Rozmowa z **MICHAŁEM PIWOWARCZYKIEM**, naczelnikiem jednostki OSP w Dobczycach

– W połowie czerwca z udziałem najwyższych władz Małopolski odbyły się okazałe uroczystości 150-lecia istnienia dobczyckiej jednostki strażackiej, jednej z najstarszych i najbardziej aktywnych w regionie.

– Było to wyjątkowe wydarzenie, które podkreśliło długą i chlubną tradycję dobczyckiej straży, jednej z najstarszych i najbardziej aktywnych formacji ratowniczych w powiecie. Uroczystości miały podniosły charakter – rozpoczęły się mszą świętą, po której odbył się uroczysty apel, podczas którego wręczono odznaczenia zasłużonym druhom oraz zaprezentowano nowoczesny sprzęt gaśniczy. Nie zabrakło przemówień okolicznościowych, w których podkreślono

– Na przestrzeni lat strażacy ochotnicy uczestniczyli nie tylko w licznych akcjach ratowniczych, ale także aktywnie angażowali się w życie społeczne i kulturalne gminy. Ich poświęcenie, gotowość do niesienia pomocy i duch wspólnoty stanowią fundament lokalnej tożsamości.

– Tak, to prawda, to dzięki ich codziennej obecności i zaangażowaniu mieszkańcy mogą czuć się bezpiecznie i mieć pewność, że w trudnych chwilach mogą liczyć na pomoc. Strażacy nie tylko ratują życie i mienie, ale również wychowują kolejne pokolenia w duchu odpowiedzialności, solidarności i służby dla drugiego człowieka. Ich działalność jest żywym świadectwem tego, jak



fot. Michał Piwowarczyk

### Obecność licznej grupy kobiet oraz młodych druhów świadczy o otwartości i dynamicznym rozwoju naszej jednostki.

nieocenioną rolę strażaków w służbie lokalnej społeczności. Całość zwieńczył piknik strażacki, który stał się okazją do integracji mieszkańców i wyrażenia wdzięczności dla wszystkich pokoleń strażaków, którzy przez półtora wieku nieśli pomoc i ratunek w sytuacjach zagrożenia. Podkreślić muszę, że była to historyczna chwila dla naszej jednostki bowiem poświęcono i przekazano nam 3 pojazdy ratownicze (samochód GBART man, samochód SLRT renault master oraz quada), ponadto podczas obchodów wręczonych zostało ponad 60 odznaczeń: 2 państwowe, 20 regionalnych oraz 38 związkowych w tym 2 najwyższe takie jak Medal Honorowy im. Bolesława Chomicza oraz Złoty Znak Związku OSP RP.

ważną rolę odgrywa wspólnota i wzajemne wsparcie w budowaniu silnego, zintegrowanego społeczeństwa.

– Prezesem dobczyckich ochotników jest dyrektor średniej szkoły, Pan zaś jest jego wychowankiem. Przykład dobrze układającej się współpracy doświadczonych strażaków z młodzieżą, ponadto w szeregach sporo jest kobiet i młodych druhów.

– To doskonały przykład owocnej współpracy doświadczonych strażaków z młodym pokoleniem, który zasługuje na szczególne uznanie. Obecność licznej grupy kobiet oraz młodych druhów świadczy o otwartości i dynamicznym rozwoju naszej

jednostki. Taka różnorodność pozwala na wymianę cennych doświadczeń oraz wzmacnianie integrację w zespole, co przekłada się na skuteczność działań ratowniczych. Wspólnie tworzymy zgraną i odpowiedzialną społeczność, gotową do podejmowania wszelkich wyzwań, a jednocześnie promującą wartości obywatelskie i zaangażowanie lokalnej młodzieży. W szeregach naszej struktury jest coraz więcej druhów, które biorą bezpośredni udział w działaniach ratowniczych. W tym roku planujemy również wyszkolić jeszcze dwie dziewczyny, które są uczennicami liceum pożarniczego w Dobczycach.

Rozmawiał:  
**Andrzej Domagalski**

### Zapisy już wkrótce

## Rozwijaj swoje pasje z MGOKiS w Dobczycach!

Już 25 sierpnia 2025 r., ruszają zapisy do zespołów, kół zainteresowań oraz sekcji działających przy Miejsko-Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Dobczycach! Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych, którzy chcą twórczo i aktywnie spędzać czas.

W bogatej ofercie zajęć MGOKiS, znajdziecie m.in.:

- zajęcia plastyczne i rękodzielnicze,
- zajęcia muzyczne i wokalne,
- zajęcia taneczne, uwzględniające różnorodne formy tańca – od ludowego po nowoczesny,
- zajęcia umuzykalniające dla niemowlaków i dzieci najmłodszych,



Galeria Ispina zaprasza...

## Wystawa grupy Wypisz – wymaluj

15 lipca w galerii Stowarzyszenia Ispina miało miejsce otwarcie wystawy pt: „Wiarą malowane”. Warto przyjść i ją obejrzeć!

Podczas wernisażu można było podziwiać prace grupy Wypisz – wymaluj. Grupę tworzą ludzie pochodzący z Dobczyc i okolic, którzy z pasją i zamiłowaniem do sztuki wykonują niepowtarzalne dzieła. Obecna wystawa „Wiarą malowane” prezentuje prace in-

**Wszyscy, którzy chcą zatrzymać się na chwilę refleksji i zobaczyć, jak wiara może przenikać do każdego aspektu życia, na pewno nie pożałują tej wizyty.**

spirowane wiarą, nadzieją i modlitwą. Opiekunką grupy jest Cecylia Frajtag, prezes Stowarzyszenia Ispina Dobczyce. Podczas otwarcia wystawy podziękowała ona artystom za chęć dzielenia się swoją twórczością oraz wszystkim zgromadzonym za przybycie i wsparcie wystawy.

Wystawę można oglądać w galerii Ispina we wtorki w godzinach 18:00-19:30 oraz w soboty od 10:00-12:00, a wstęp na nią jest bezpłatny. Wszyscy, którzy chcą zatrzymać się na chwilę refleksji i zobaczyć, jak wiara może przenikać do każdego aspektu życia – również do malarskiego płótna – na pewno nie pożałują tej wizyty.

Wydarzenie zrealizowano przy wsparciu finansowym Gminy i Miasta Dobczyce.



Edukacja i zabawa

## Zajęcia w Centrum Edukacji Przeciwpowarowej

Centrum Edukacji Przeciwpowarowej w Dobczycach zaprasza grupy zorganizowane do udziału w ciekawych zajęciach, które łączą edukację z aktywną zabawą. To niepowtarzalna okazja, by dzieci w przystępny i angażujący sposób zdobyły wiedzę na temat bezpieczeństwa pożarowego oraz reagowania w sytuacjach zagrożenia. Uczestnicy mogą liczyć na pełne energii spotkania, praktyczne pokazy, realistyczne scenariusze i interaktywne formy nauki.



Monika Bogacz i Roman Ajchler – doświadczeni instruktorzy, których pasja i entuzjazm sprawiają, że każde spotkanie staje się niezapomnianą przygodą. Z uśmiechem i zaangażowaniem przekazują najmłodszym wiedzę, która zostaje w głowie na długi czas.

W nowym roku szkolnym będzie można skorzystać z ciekawych zajęć, praktycznych pokazów, scenariuszy edukacyjnych, a przede wszystkim – świetnej atmosfery i bezcennej wiedzy o bezpieczeństwie! To także dobra okazja, by już od najmłodszych lat kształtować w dzieciach świadomość zagrożeń i umiejętność reagowania w sytuacjach kryzysowych.

Terminy wizyt szybko się zapełniają, dlatego warto już teraz zaplanować udział klas szkół podstawowych czy grup przedszkolnych. Rezerwacji można dokonywać telefonicznie pod numerem: 536 160 280.

Nie zwlekaj – zadбай o bezpieczeństwo dzieci w sposób, który naprawdę działa!

# Tapeta

miesięcznik Gminy i Miasta Dobczyce

MIESIĘCZNIK DOB CZYCKI „TAPETA”

Adres redakcji: 32-410 Dobczyce, ul. Szkolna 43

Wydawca: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach

www.mgokis.dobczyce.pl

Redaktor wydania: Maciej Misior

Współpraca: Miejsko-Gminny Ośrodek Kultury i Sportu w Dobczycach, Biuro Promocji

Urzędu Miasta i Gminy Dobczyce, Stowarzyszenie ISPINA,

Miejska Biblioteka Publiczna w Dobczycach

Kontakt: tapeta@kolorowe.com.pl

www.facebook.com/miesiecznik.tapeta/

Kontakt w sprawie reklam:

Marcin Kęsek, tel. 12/372-17-01; e-mail: mksek@dobczyce.pl

Nakład: 1600 egzemplarzy

ISSN 1730-2986

## ESTi WYCENA NIERUCHOMOŚCI

Grażyna Molendys-Mitko – rzeczoznawca majątkowy

- Sporządzanie operatów szacunkowych, m. in. dla zabezpieczenia kredytu
- Uprozczone opinie do celów sprzedaży, podziału majątku oraz innych indywidualnych potrzeb

TEL.: 661 087 663 esti.wycena@gmail.com

## Dystrybutor Regionalny Akumulatorów

### AMPER - MAX

Ceny hurtowe !!!



Posiadamy szeroki wybór akumulatorów do wszystkich typów pojazdów

Zapraszamy do zakupów sklepy, firmy, oraz klientów indywidualnych  
F.H.U.P. „GRZEŚ - BIS” Grzegorz Cygan Dobczyce,  
ul. Zarabie 19A, tel. 0502-564-973, email: grzes-bis@wp.pl  
(1 km. Od ronda w kierunku Gdowa, trasa Dobczyce-Gdów, obok restauracji „WANDA”)

## Kredyt hipoteczny



Nie odkładaj planów na później,  
realizuj marzenia w najbliższej placówce Banku

Infolinia: 12 372 79 56, 12 372 79 08

kredyty@bsdobczyce.pl

www.bsdobczyce.pl

facebook.com/BSDobczyce



## Mój Dom

- ✓ okres kredytowania do 30 lat
- ✓ na budowę, wykończenie, zakup nieruchomości
- ✓ nadpłata i wcześniejsza spłata za 0 zł
- ✓ możliwość ubezpieczenia życia i nieruchomości
- ✓ minimum formalności
- ✓ szybka decyzja kredytowa

PROWIZJA 0%

NISKA MARŻA!



Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi: 7,79% dla następujących założeń: całkowita kwota kredytu: 322 750 PLN, okres kredytowania: 252 miesiące; wkład własny: 20% wartości nieruchomości; oprocentowanie zmienne kredytu: 7,52% w skali roku – wyliczone jako suma aktualnej stopy bazowej kredytu (stopa zmienna WIBOR 3M: 5,77%) i marży Banku w wysokości 1,75% obowiązującej przez cały okres trwania umowy, równa rata miesięczna: 2 551,91 PLN, łączna liczba rat: 252. Całkowity koszt kredytu 320 647,46 PLN, w tym: suma odsetek w całym okresie kredytowania: 320 328,46 PLN, prowizja nie kredytowana za udzielenie kredytu: 0,00% kwoty udzielonego kredytu wynosząca 0,00 PLN. Koszt ustanowienia i wykreślenia hipoteki: 300,00 PLN, podatek od czynności cywilno-prawnych (PCC): 19,00 PLN. W całkowitym koszcie kredytu Bank nie uwzględnia następujących kosztów: kosztu wyceny nieruchomości, gdyż nie jest dostawcą tej usługi dodatkowej dla konsumenta. Całkowita kwota do zapłaty wynosi: 643 397,46 PLN. Oprocentowanie kredytu jest zmienne i w okresie obowiązywania umowy kredytu może ulec zmianie w związku ze zmianą stopy referencyjnej WIBOR 3M, która może spowodować, że koszty obsługi kredytu mogą wzrosnąć lub zmaleć. Zmienne oprocentowanie niesie za sobą ryzyko wzrostu wysokości raty, a tym samym całkowitej kwoty do zapłaty.

Kalkulacja została dokonana na dzień 02 stycznia 2024 r. na reprezentatywnym przykładzie.

Kominki, nagrobki, parapety, schody marmurowe – tel. 601 958 378

EISTER  
DOB CZYCE

ARTYKUŁY  
ELEKTRYCZNE

☎ 12 2 710 200

@ elster@onet.pl

📍 Kilińskiego 72  
32 - 410 Dobczyce

kable  
przewody  
lampy  
oprawy  
dowóz do klienta

## DREW-TOM Tomasz Grochal

kuchnie  
szafy  
biura  
zabudowy  
nietypowe  
blaty  
mineralno-akrylowe  
schody

SIERAKÓW 206  
32-410 Dobczyce

📞 502-714-700  
e-mail: biuro@drew-tom.pl

★ **JEDŹ Z NAMI NA MECZ!** ★



**WISŁA - ŚLĄSK**  
KRAKÓW WROCŁAW  
**24/08/2025 14:30**  
(NIEDZIELA)

**WISŁA - WIECZYSTA**  
KRAKÓW KRAKÓW  
**06/09/2025 14:30**  
(SOBOTA)

- [WWW.BIBLIOTEKA.DOB CZYCE.PL](http://WWW.BIBLIOTEKA.DOB CZYCE.PL) -  
ZAKŁADKA KLUB KULTURALNEGO KIBICA

KLUB KULTURALNO KIBICOWSKI DOB CZYCE



## Tworzysz? Zgłoś się!

Zapraszamy do udziału w projekcie „Fuzje – centrum i periferia”, finansowanego w ramach grantu Małopolska Lokalnie oraz do zrealizowania z nami wystawy „Fuzje mehofferowskie w Dobczycach” we wrześniu 2025 roku.

Chcemy pokazać prace artystów i artystek, działających w małych i dużych ośrodkach kulturalnych. Chcemy się wzajemnie inspirować do twórczego działania. Chcemy zrealizować w MGOKIS w Dobczycach wystawę, jakiej jeszcze nie było w tym miejscu. Naszej wystawie będzie towarzyszył katalog, a jej otwarcie będzie połączone z koncertem.

Chcesz się dowiedzieć więcej?

Napisz do nas: [fuzjeprojekt@gmail.com](mailto:fuzjeprojekt@gmail.com)

Zgłoszenia do projektu zamykamy 20 sierpnia 2025 roku.

Dołącz do nas! Liczba miejsc jest ograniczona!

Grupa Nieformalna Fuzje – sztuka i edukacja



**Tworzysz?  
Zgłoś się!**

DO KIEDY? DO 20 VIII 2025  
DO CO? POKAZ Z NAMI SWOJĄ  
TWÓRCZOŚĆ NA WYSTAWIE W  
DOB CZYCACH!

ZAPISY ORAZ SZCZEGÓŁY PROJEKTU:  
[FUZJEPROJEKT@GMAIL.COM](mailto:FUZJEPROJEKT@GMAIL.COM)

**GABINET TERAPII MANUALNEJ**

**Zmęczenie, wzdęcia,  
ból brzucha, czy brak siły**  
to sygnały, że organizm potrzebuje pomocy.  
Nie ustąpią, jeśli nic nie zmienisz.

W Gabinetzie Terapii Manualnej Paweł Bergel skorzystaj z konsultacji z dietetyczką kliniczną Żanetą Pawelec.

To profesjonalne wsparcie w insulinooporności, Hashimoto, SIBO, stanach zapalnych jelit i innych dolegliwościach, które wpływają na codzienny komfort życia.

Zadzwoń i umów wizytę: 537 637 717  
Zadbaj o siebie – teraz to dobry moment.

**GABINET TERAPII MANUALNEJ**  
Paweł Bergel

Ul. Piastowska 26, Dobczyce  
<https://pawelbergel.pl>



**Pracownia Stolarska**

**Sorrison**  
Meble na wymiar

Krzysztof Maniecki tel. 600 310 194  
mail: [meblesorrison@poczta.fm](mailto:meblesorrison@poczta.fm) Winiary 24

**TWÓJ KOSMETOLOG**

ul. Cegielniana 4A, Dobczyce

**Depilacja laserowa**  
**Powiększanie ust**  
**Stymulatory tkankowe**  
**Usuwanie przebarwień**  
**Usuwanie trądziku**  
**Usuwanie blizn**



tel. 518 842 828  
[www.twoj-kosmetolog.pl](http://www.twoj-kosmetolog.pl)